

Bröder pirater

Det var en gång i tiden två bröder som var pirater. De tyckte mycket om staden Lübeck eftersom det fanns många köpmän där och de hade alltid bra och värdefulla varor.

Legenden berättar att bröderna Märt och Priit en gång hade försökt att råna en häxas båt. Tyvärr missade de häxan och hon förbannade dem med att om kungen såg dem i ögonen skulle de inte kunna röra sig. Priit och Märt skrattade högt och undrade vad förbannelsen mer var. Häxan sa: "Skratta, skratta, den som skrattar sist skrattar mycket bättre." När han sa detta hade han försvunnit, och bröderna gjorde inte ett ljud.

En dag när de höll på att stjäla salt och tyg från en köpman i staden Lübeck märkte de att så många köpmän och bönder hade samlats på marknadsplatsen. De hade alla gått för att se och hälsa på kungen, för det var inte ofta man såg något sådant. När Mart och Priit flydde med varorna som de hade stulit från köpmannen fick kungen syn på dem och såg dem rakt i ögonen. De stannade upp för ett ögonblick och kunde inte röra sig. När köpmannen kom ikapp dem tömde han deras fickor och berättade hela historien för kungen. Kungen beslöt att sätta dem i fängelse i 100 år för att de skulle få tid att tänka över vad de hade gjort.

När de var på väg till fängelset tittade kungen bort ett ögonblick och bröderna började genast springa så fort de kunde. De sprang till båten och undkom med nöd och näppe kungens grepp. Halva tiden sprang de med förbundna ögon eftersom de var rädda för förbannelsen. Priit och Märt satt glada i båten när de plötsligt fick syn på en stor drake i fjärran, med kungen sittande på huvudet. Bröderna fick panik, skrek och sprang omkring som galningar. Till slut hoppade de i vattnet och väntade på att kungen skulle flyga iväg med draken.

På natten, när allt var tyst och mörkt, bestämde de sig till slut för att ta sig upp ur vattnet, för kungen var borta sedan länge. När de kom fram till båten såg de kungen sitta mitt i båten och dricka te vid bordet. När kungen tittade dem i ögonen kunde de inte röra sig. Kungen lyfte upp dem på en drake och flög upp till toppen av Lübecks högsta kulle. Där satte han ner Märt och Priidu och flög glatt iväg. Bröderna grät i tre dagar, tills en häxa plötsligt dök upp. Märt och Priit gick ner på knä och bad häxan att hjälpa dem ner från toppen av kullen. Häxan kastade sig ner på rygg och började skratta högt. Så skrattade han där till kvällen, tills han till slut tröttnade och berättade för sina bröder: "Den som skrattar sist skrattar mycket bättre." När han sagt detta försvann han och ingen såg honom någonsin igen. Men historien blev mycket populär bland köpmännen, och ingen vågade någonsin råna en köpman igen.

Enligt legenden har bröderna Priit och Märt fortfarande inte kommit ner från toppen av den där kullen.

Översatt med DeepL.com (Pro-version)